

# Wochenblatt für Wilsdruff

Tharandt, Nossen, Siebenlehn und die Umgegenden.

## Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff,  
sowie für das Kgl. Forstamt zu Tharandt.

### Localblatt für Wilsdruff.

Altanneberg, Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkardtswalde, Croitzsch, Grumbach, Grumbach bei Mohorn, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Sandberg, Hühndorf, Kaufbach, Kesselsdorf, Kleinichnberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Lorenz, Mohorn, Mittly-Röhrsdorf, Mühlberg, Neufreuden, Neutanneberg, Niederwärtha, Oberhermsdorf, Voßdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Berne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Seeligstadt, Spechthausen, Taubenheim, Unterlößnitz, Weißtröpp, Wildberg.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Sonnabends. — Bezugspreis vierteljährlich 1 Ml. 30 Pf., durch die Post bezogen 1 Ml. 54 Pf.  
Inserate werden Montags, Mittwochs und Freitags bis spätestens mittags 12 Uhr angenommen. — Insertionspreis 15 Pf. pro viergeschwonne Korbzelle.

Druk und Verlag von Martin Berger in Wilsdruff. — Verantwortlich für die Redaktion Martin Berger ist.

No. 36.

Donnerstag, den 24. März 1904.

63. Jahrg.

### Der Kaiser in Süd-Italien.

Von Georg Paulsen.

(Nachdruck verboten.)

Am heutigen Donnerstag wird unser Kaiser in der schönen Stadt am Fuße des Vesuv, in Neapel, ankommen und dort vom italienischen Mittelmeergeschwader begrüßt werden. Am letzten Tage der Woche steht König Viktor Emanuel III. von Italien seinem Verbündeten einen Besuch ab, der sich aber, dem Charakter der Kaiserreise gemäß, ganz in privatem Rahmen bewegen wird.

Neapel gehört unbedingt zu den schönen Städten der Erde, wundervoll ist der Blick, wenn das Auge von den die Stadt umgebenden Höhen oder vom Besuv aus über die weiße Häuserpracht im flutenden Sonnenchein, unter dem tiefblauen Himmel, am glänzenden Meerestrunk, in dessen Ferne das altherühmte Felsenland Capri aufsteht. Es ist eine Stätte, in der die Sorgen des Lebens wie von selbst abschallen, der Geist und das Gemüt von dem heiteren Bilde gespeist werden und die Erinnerung nie erstickt. Es gibt kaum eine zweite Stadt, in welcher die ganze Bevölkerung so sehr in diesen Schimmer von Freude und Lebenslust hineinpaßt, wie in Neapel; hier strahlt das Lachen von allen Gesichtern und der Besitz erscheint unendlich, weil die Natur Alles bietet, was zum Leben gehört. Keine Stadt zählt so viel Arme, wie Neapel, nirgends wird aber die Armut weniger empfunden, wie dort, weil Genügsamkeit und die reiche Natur die Tafel des Armuten von selbst deckt.

Freilich, wir dürfen es nicht vergessen, unter diesem Glanz von leuchtender Heiterkeit, ungerrührter Sorglosigkeit schlummert eine arge Leidenschaft. Die Welt in Neapel ist wunderschön, aber die Geldgier läßt auch dort ihre Arme ausbreiten, sie zieht alle in ihren Bann, die mühselig ein prunkendes Dasein führen wollen. Dem freudigen Gaste, der nur eine kurze Zeitspanne am blauen Golf verweilt, tritt diese Erscheinung weniger vor Augen, aber ein längerer Aufenthalt läßt erkennen, was in der Besubstadt möglich: Von dort aus haben Expresskrieze sich an den unglücklichen Mann herangeführt, der so läßt verschämt und den uner Kaiser ausdrücklich seinen Freund nannte, über dessen Ehre er seinen Schild halten wollte, in Neapel haust die elende Camorra, dieser Geheimbund, der zu Zeiten die ganze Stadt-Bewaltung sich dermaßen dienstbar machte, daß die italienische Regierung einen eigenen Kommissar an die Spitze der städtischen Angelegenheiten stellte, um weitere Spitzbübereien zu verhindern.

Neapel ist mit unserer deutschen Geschichte durch verschiedene erschütternde Dramen verbunden: Unweit der Stadt, am Besuv, endete das Heldentum der Gothen unter seinem König Tejo, nachdem es den Verzweiflungskampf gegen den byzantinischen Feldherrn Narzes bis zum letzten Blutstrom durchgeführt. Und auf jenem Platz Neapel's, von welchem man die ganze umliegende Feenlandschaft überblickt, starb unter dem Heldenkönig Konradin, der letzte Sprößling des ruhmvollen deutschen Kaisergeschlechtes der Hohenstaufen. Auf dem Platz erhebt sich ein rauschender Brunnen, aber das Blut, das dort so schaudervoll geslossen, wäscht kein Wasser fort.

Schwarz erhebt sich aus der sonnigen Landschaft der Besuv, die Rauhausbäume bei Tage, der seurige Schimmer bei Nacht über dem Krater erinnert an die nie rasenden, unheimlichen Gewalten der Tiefe, die schon so manches Mal die Feuerfluten der Lava die von der Natur so üppig gesegneten Berghänge hinabgeschleift haben. Oft lohnen die Menschen, immer wieder lohnt sie die unendliche Fruchtbarkeit zurück. Auf dem Lavaboden gedeiht alles in reichster Fülle, was der Mensch sich wünscht, und die Arbeit ist eine fast mühselose. Weiterhin erschimmert an der Küste ein langer Kranz von weißen Ortschaften bis hin nach Castellamare, und inmitten liegen die Ruinen des verschüttet gewesenen Pompeji, das nach Hunderten von Jahren erst die Lava wieder herausgab.

Ein einziger großer Garten voll von südlicher Pracht ist die Landschaft, überzügt mit blühenden Heimstätten, die den Gast einladen, zu weilen, zu genesen von den schweren Anstrengungen in den verflossenen Jahren gemacht hat und die

Sorgen, welche die Wochen und Monate bringen. Freilich, so sünd alles ist, ein arbeitsüchtiger Deutscher würde auch hier am Ende das Heimweh empfinden, das ihn aus den Tagen des Geniebens zu neuem Schaffen ruft.

In seinem Innern hat sich Neapel sehr zu seinem Vorteil geändert, seitdem die Cholera-Epidemie so schwere Verheerungen zeitigte. Lust und Nicht ist in die armseitigen Quartiere gesunken, ganze Häuserreihen sind gefallen, Straßen sind durchbrochen, auch das vielbesungene Santa Lucia, das berühmte Hafen-Quartier, hat dieser Renovierung seinen Zoll entrichten müssen. Manches romantische Bild ist damit gefallen, aber Gesundheit und Sicherheit vor austekenden Krankheiten sind gekommen.

Bunt und reichbewegt ist das Straßenleben in der Besubstadt, die Freude des Südländers an einem malerischen, glänzenden Aufstehen macht sich da geltend. Und dieses Bild wird den Kaiser auch begleiten auf seinem weiteren Wege nach dem meerumrundeten Sizilien, dessen ganze Küste einen einzigen wunderbaren Garten bildet, aus welchem der Vulkan Etna sein Haupt erhebt. Palermo, die prächtige Hauptstadt, wettet mit Bruss mit Neapel. Auch dort steigen die Erinnerungen an Deutschland empor, wie schwunghaft die Grabstätten einer Reihe Hohenstaufen, die sich von dem südlichen Himmel nicht losreißen könnten. Heiß wie ihr Klima ist das Blut all' der Süd-Italiener, die Geschichte weiß ein große Zahl von Katastrophen auf, wie erinnern nur an die sizilianische Besper —, die verheerend waren, wie ein Ausbruch der Etna. Aber so verauslautend Sizilien dem Fremden beim Betreten seines Bodens erscheint, so sehr wandelt sich das Bild, wenn wir ins Innere gelangen. Bitterste Armut so häufig, aber kein lächelndes Ertragen derselben, wie in Neapel, dazu ist das arbeitschwere Leben zu hart. Die so oft scharf kritisierte, nach unseren Begriffen fast unmenschliche Kinderarbeit in den ungefundenen Schieferbergwerken dauert heute noch fort, der Hunger tut zu weh. . . Auch das ist Süden, der Säben der Energielosigkeit, des Mangels an planmäßiger, zielsträger Leitung und Umicht.

### Politische Rundschau.

Die Mittelmeerreise Kaiser Wilhelms wird, wie nunmehr bestimmt verlautet, erst gegen Ausgang April ihr Ende erreichen. Am 29. gedenkt der Monarch von Genua aus die Heimreise nach Deutschland mittels Bahn anzutreten, sodass seine Wiederanfahrt in Berlin am 1. Mai zu erwarten stünde. Inzwischen hat Kaiser Wilhelm auf seiner Weiterfahrt von Gibraltar aus mit dem „König Albert“ Port Mahon auf den Balearen erreicht, an diesem Donnerstag trifft er in Neapel ein, wo zum Empfang des hohen Reisenden das italienische Mittelmeergeschwader unter Admiral Morin bereits am Dienstag angekommen war. Zur Begrüßung seines kaiserlichen Freundes und Verbündeten trifft dann König Viktor Emanuel III. am Sonnabend aus Rom in Neapel ein.

Der Bundesrat hielt am Montag eine außerordentliche Sitzung ab. In derselben wurden die Mitteilungen des Reichstagspräsidenten Grafen Ballenstrem betreffs der Reichstagsbeschlüsse über die Budgetproblematik für das Reich und die Kolonien, sowie über die jüngsten Nachtragsetats zur Kenntnis genommen. Weiter überwies der Bundesrat mehrere Vorlagen, die sich auf Beschluss des Elsaß-Lothringischen Landesausschusses bezogen, den zuständigen Ausschüssen.

Das Defizit in der Reichskasse. Der neue Staatssekretär des Reichskanzleramtes, Freiherr v. Steengel, hat einen sehr schwierigen Anlauf genommen, um einer Reform der Reichsfinanzen die Wege zu ebnen, aber diese große und langwierige Arbeit ist zunächst doch nur ein Planen und Vorberaten, und selbst wenn in dieser Reichstagsession noch ein Gesetzentwurf für die Finanzreform zum Gesetz wird, so kann er das Deutsche Reich doch nicht von dem Defizit in der Reichskasse befreien, das man sich schon jetzt nach der Lage der Reichsfinanzen heranschrechnen kann. Da das Deutsche Reich nun verhältnismäßig viele Anteile in den verflossenen Jahren gemacht hat und die

Finanznot des Reiches in der übelsten Weise auch auf die Kassen der Bundesstaaten drückt, so ist eine der wichtigsten Aufgaben des deutschen Reichstages und des Bundesrates die Beseitigung des Defizits in der Reichskasse, denn die Fortdauer des Defizits wäre eine große Gefahr für die Festigkeit und das Ansehen des Reiches selbst. Und nicht leicht ist das Problem zu lösen, daß Defizit in der Reichskasse zu beseitigen, da für Heer und Flotte, ferner auch für die Kolonien und für den Aufschwung zur Alters- und Invalidenversicherung die Ausgaben im ständigen Wachstum begriffen sind. Soost gilt im Leben die Beharrung der Ausgaben immer als das beste Hülfsmittel, um schlechte Finanzen in Ordnung zu bringen, dieses Mittel ist aber für die deutschen Reichsfinanzen praktisch jetzt nicht durchführbar. Da die Einnahmen des Reiches sich aus den Zöllen und Verbrauchssteuern bilden, so haben wir allerdings noch die Hoffnung, daß ein weiteres Aufblühen des wirtschaftlichen Lebens die Zoll- und Verbrauchssteuereinnahmen bedeutend erhöhen und damit das Defizit bannen kann. Aber damit können wir in diesem Jahre noch nicht reden, sondern müssen sehen, wie wir mit dem Defizit fertig werden. Was das Verhältnis der tatsächlichen Einnahme aus den Zöllen und Verbrauchssteuern zum Etat für 1903 betrifft, worauf es zur Bemerkung der Finanzlage in erster Linie ankommt, so dürfte sich dasselbe beim Finalabschluß für das ganze Jahr im großen und ganzen, nach dem elfmonatigen Ergebnis beurteilt, so gestalten, wie es von den Regierungsvertretern in letzter Zeit vorausgesagt worden ist. Die Zölle werden ein beträchtliches Mehr ergeben. Es läuft sich jetzt auf 37 Millionen veranschlagen. Dagegen dürften die meisten Verbrauchssteuern starke Defizite zu verzeichnen haben. Ihnen steht lediglich bei der Salzsteuer ein Mehr von 2 Millionen Mark gegenüber. Nehmen wir hinzu, daß die Reichstempelabgaben, die in den ersten elf Monaten eine Einnahme von 62,8 Millionen Mark erbracht haben, beim Abschluß des Jahres hinter dem Etatvoranschlag voraussichtlich mit 15½ Millionen zurückbleiben werden, so erhält man ein erfreuliches Bild von der gegenwärtigen Finanzlage im Reiche. Es bleibt ein Defizit. Das finanzielle Verhältnis der Einzelstaaten zum Reiche würde auf Grund der Einnahmeergebnisse nicht schlecht sein. Dem Weniger der hierbei in Betracht kommenden Brandweinverbrauchsabgabe und Reichstempelabgaben in Höhe von zusammen 19 Millionen Mark steht ein voraussichtliches Mehr bei den Zöllen von 37 Millionen gegenüber, aber die Einzelstaaten werden die Differenz der Mehreinnahmen nicht erhalten, da diese ebenfalls zur Verminderung der Außenhandelsförderung für 1903 verwendet werden muß. Die Reichskasse wird also ein recht beträchtliches Defizit zu verzeichnen haben, da außerdem damit zu rechnen sein wird, daß in einzelnen Reiseorts einige, wenn auch nicht beträchtliche Mehrausgaben in Rechnung zu bringen sein werden.

Im österreichischen Abgeordnetenhaus geht die Obstruktion der Tschechen noch immer weiter. Dank derselben dauerte es auch in der Montagsitzung wieder mehrere Stunden, ehe die Verhandlung des Dringlichkeitsantrages über die Ausgestaltung der technischen Hochschulen fortgesetzt werden konnte. — Das ungarische Abgeordnetenhaus genehmigte am Montag die Vorlage, bei der die Feststellung des Rekrutentkontingents für 1904.

Papst Pius X. hat eine neue Encyclika erlassen, in welcher er sich zu gunsten des Einvernehmen zwischen den geistlichen und weltlichen Mächten ausspricht, zugleich in derselben die Vorrede des Papstums verfügt.

Die französische Deputiertenkammer nahm am Montag in Fortsetzung der Beratung der Vorlage, welche die Unterrichtsteilung durch die Kongregationen verbietet, einen Antrag Pingués auf Beibehaltung der Lehranstalten für Novizen mit 288 gegen 272 Stimmen an.

In Marseille trafen am Montag mit dem Postampfer „Varra“ der bisherige russische Gesandte in Japan, Baron v. Rosen, und der russische Generalkonsul in Yokohama, Sievers, sowie der russische Konsul in Nagasaki, Prinz Gagarin, ein.